

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

Gazebo Tent
Pavillon
Tente Gazebo
Tienda Gazebo
Tenda a Gazebo
Pawilon ogrodowy
Gazebo Tent

NP12376 / NP12377

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickengefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

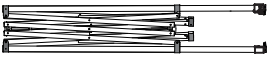
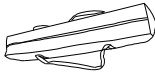
NL



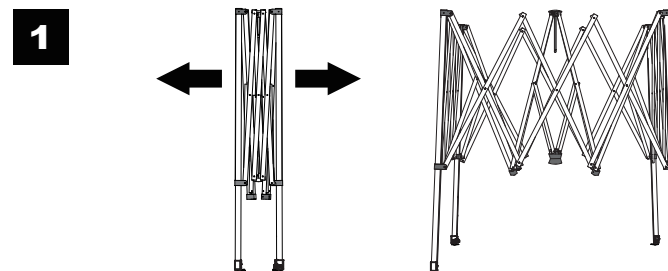
Voordat U Begint

- ⚠ Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij raden aan om, waar mogelijk, alle items te monteren in de nabijheid van de plaats waar ze zullen worden gebruikt, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen omdat ze een ernstig verstikkingsgevaar kunnen vormen.

**PARTS LIST / TEILELISTE / LISTE DES PIÈCES /
LISTA DE PIEZAS / ELENCO PARTI / LISTA CZĘŚCI /
ONDERDELENLIJST**

A 	Gazebo Frame Rahmen des Pavillons Cadre du Gazebo Marco de Gazebo Telaio del Gazebo Rama pawilonu ogrodowego Gazebo Frame	x1
B 	Canopy Sonnendach Auvent Toldo Tettuccio Zadaszenie Luifel	x1
C 	Ground Stake Hering Piquet de Terre Estaca de Tierra Picchetto a Terra Kółek Grondpaal	x8
D 	Rope Seil Corde Cuerda Corda Lina Touw	x4
E 	Bag Tasche Sac Bolsa Borsa Torba Zak	x1

**SET UP THE CANOPY / DAS SONNENDACH
AUFSTELLEN / INSTALLATION DE L'AUVENT /
MONTAJE DEL TOLDO / INSTALLAZIONE DEL
TETTuccio / ROZKŁADANIE PAWILONU
OGRODOWEGO / DE LUIFEL OPZETTEN**



(EN) OPENING THE CANOPY FRAME

Grasp two outer legs, slightly lift off ground and step backwards, stopping at full arms' length.

(DE) BREITEN DEN RAHMEN DES PAVILLONS AUS

Fassen Sie die beiden äußeren Beine, heben Sie sie leicht vom Boden ab und machen Sie einen Schritt nach hinten, wobei Sie auf voller Armlänge stehen bleiben.

(FR) OUVERTURE DU CADRE DE LA CANOPÉE

Saisissez les deux pieds extérieurs, soulevez-les légèrement du sol et reculez en vous arrêtant à bout de bras.

(ES) ABRA EL MARCO DEL TOLDO

Agarre las dos patas exteriores, levante ligeramente del suelo y dé un paso atrás, deteniéndose a la altura de los brazos.

(IT) APRIRE IL TELAIO DELLA CAPPINA

Afferrare le due gambe esterne, sollevarle leggermente da terra e fare un passo indietro, fermandosi a tutta distanza dalle braccia.

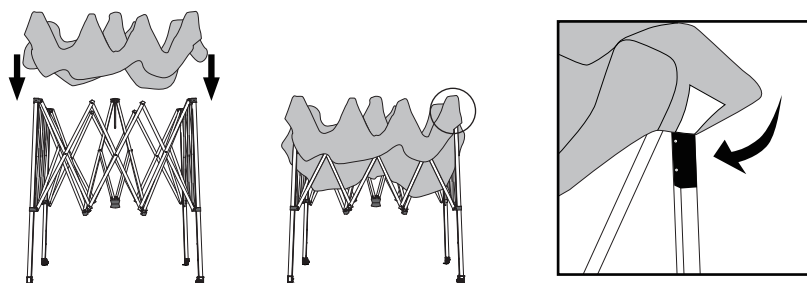
(PL) ROZKŁADANIE RAMY PAWILONU

Chwyć dwie zewnętrzne nogi, unieś je lekko nad podłogę i zrób krok w tył. Rozłóż ramę na pełną długość ramion.

(NL) HET LUIFELFRAME OPENEN

Pak de twee buitenste poten vast, til ze iets van de grond en stap naar achteren, waarbij u op armlengte stopt.

2



(EN) ATTACHING THE CANOPY TOP

Drape the cover over the frame and attach at the four corners. Make sure to secure the corners with the attached adhesive strips.

(DE) ANBRINGEN DAS SONNENDACH

Ziehen Sie das Sonnendach über den Rahmen und befestigen Sie ihn an den vier Ecken. Achten Sie darauf, dass Sie die Ecken mit den beigegefügt Klebestreifen sichern.

(FR) FIXER L'AUVANT

Posez l'auvent sur le cadre et fixez-le aux quatre coins. Veillez à fixer les coins à l'aide des bandes adhésives jointes.

(ES) COLOQUE LA PARTE SUPERIOR DEL TOLDO

Coloque el toldo sobre el marco y fíjelo a las cuatro esquinas. Asegúrese de fijar las esquinas con las tiras adhesivas adjuntas.

(IT) FISSARE IL TETTUCCIO

Stendere il tettuccio sul telaio e fissarlo ai quattro angoli. Assicurarsi di fissare gli angoli con le strisce adesive allegate.

(PL) INSTALACJA ZADASZENIA

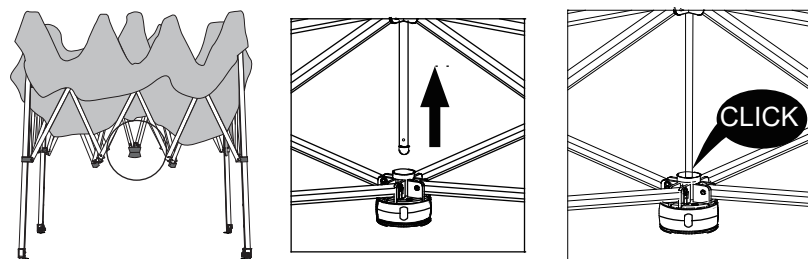
Naciągnij zadaszenie na ramę i zamocuj je w czterech narożnikach. Pamiętaj o zabezpieczeniu narożników dołączonymi paskami mocującymi.

(NL) DE KAP BEVESTIGEN

Drapeer de kap over het frame en bevestig op de vier hoeken. Zorg ervoor dat je de hoeken vastzet met de bijgevoegde plakstrips.

3

CLICK / KLIKK / CLIC / CLIC / CLIC / KLIK



(EN) LOCKING THE FRAME

Grasp the frame and step backwards opening the frame up completely. Push the middle button into the pole until it locks.

(DE) VERRIEGELN DEN RAHMEN

Fassen Sie den Rahmen und treten Sie nach hinten, um den Rahmen vollständig auszubreiten. Drücken Sie den mittleren Knopf in die Stange, bis er einrastet.

(FR) FIXER LE CADRE

Saisissez le cadre et faites un pas en arrière en l'ouvrant complètement. Poussez le bouton central dans la tige jusqu'à ce qu'il se verrouille.

(ES) BLOQUEE EL MARCO

Cada compañero debe sujetarse con una mano a la parte superior de un esquinero y con la otra agarrar uno de los soportes horizontales.

(IT) BLOCCARE IL TELAIO

Afferrare il telaio e fare un passo indietro aprendolo completamente. Spingere il pulsante centrale nell'asta finché non si blocca.

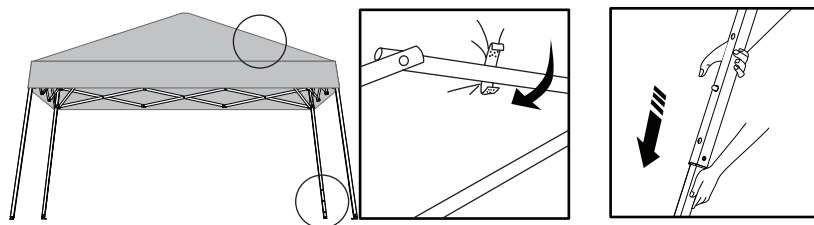
(PL) BLOKOWANIE RAMY

Chwyc ramę i cofnij się, aby całkowicie ją rozłożyć. Wciśnij środkową część piasty w drążek, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.

(NL) HET FRAME VERGRENDELEN

Pak het frame vast en stap achteruit om het frame volledig te openen. Duw de middelste knop in de paal totdat deze vergrendelt.

4



(EN) ADJUSTING THE CANOPY HEIGHT

Secure the canopy with the attached adhesive strips. Push the tabs on the legs and extend to your desired height.

(DE) VERSTELLEN DIE HÖHE DES PAVILLONS

Befestigen Sie das Sonnendach mit den beigefügten Klebestreifen. Drücken Sie die Laschen an den Beinen und auf die gewünschte Höhe ausziehen.

(FR) RÉGLER LA HAUTEUR DU TOIT OUVRANT

Fixez l'auvent à l'aide des bandes adhésives jointes. Poussez les languettes sur les pieds et étendez-les à la hauteur souhaitée.

(ES) AJUSTE LA ALTURA DEL TOLDO

Fije el toldo con las tiras adhesivas adjuntas. Empuje las lengüetas de las patas y extiéndalas hasta la altura deseada.

(IT) REGOLARE L'ALTEZZA DEL TETTuccio

Fissare il tettuccio con le strisce adesive allegate. Spingere le linguette sulle gambe ed estenderle all'altezza desiderata.

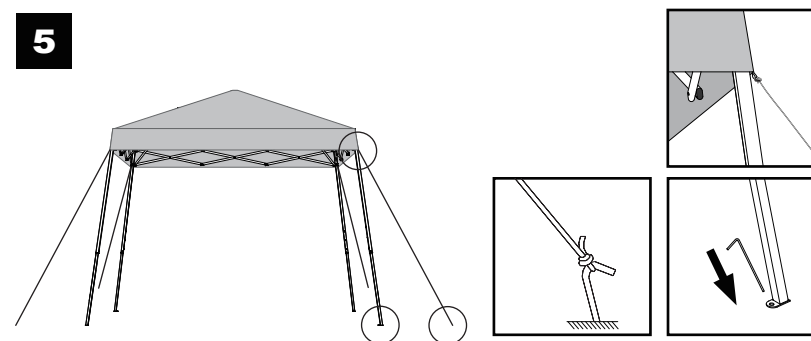
(PL) REGULACJA WYSOKOŚCI PAWILONU

Przymocuj zadaszenie za pomocą dołączonych pasków mocujących. Wciśnij zatrzaski sprężynowe na nogach i rozciągnij nogi do żądanej wysokości.

(NL) DE HOOGTE VAN DE LUIFEL AANPASSEN

Maak de luifel vast met de bijgevoegde plakstrips. Druk de lipjes op de poten in en schuif ze uit tot de gewenste hoogte.

5



(EN) SECURING THE CANOPY PLACE

Secure with four ropes and eight stakes.

(DE) SICHERN DAS SONNENDACH AM PLATZ

Sichern Sie das Sonnendach mit vier Seilen und acht Heringen.

(FR) FIXER LE POTEAU DE TOIT

Fixez-le à l'aide de quatre cordes et de huit piquets.

(ES) ASEGURE EL TOLDO EN SU LUGAR

Asegure con cuatro cuerdas y ocho estacas.

(IT) FISSARE IL POSTO DEL TETTuccio

Fissare con quattro corde e otto picchetti.

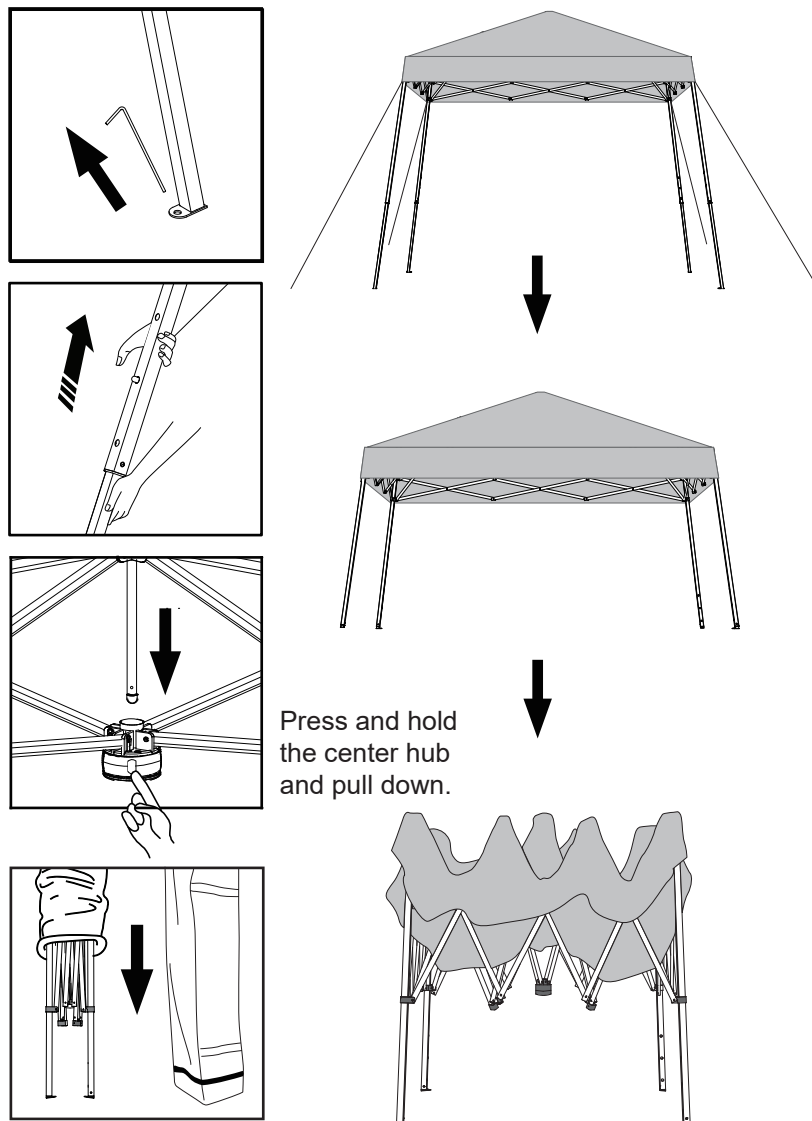
(PL) ZAMOCUJ ZADASZENIE

Przymocuj zadaszenie do podłoża czterema linami i ośmioma kołkami.

(NL) DE LUIFEL VASTZETTEN

Zet vast met vier touwen en acht haringen.

**TAKE DOWN THE CANOPY
DEN PAVILLON ABBAUEN
DÉMONTAGE DE L'AUVANT
DESMONTAJE DEL TOLDO
SMONTARE IL TETTuccio
SKŁADANIE PAWILONU OGRODOWEGO
DE LUIFEL AFNEMEN**



- EN** Press and hold the center hub and pull down.
- DE** Drücken und halten Sie die mittlere Nabe und ziehen Sie sie nach unten.
- FR** Tenez le moyeu central et tirez vers le bas.
- ES** Presione y mantenga presionado el cubo central y tire hacia abajo.
- IT** Tenere premuto il mozzo centrale e tirare verso il basso.
- PL** Naciśnij i przytrzymaj środkową część piasty, a następnie pociągnij ją w dół.
- NL** Houd de middelste naaf ingedrukt en trek naar beneden.



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.